



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 10 dicembre 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA L'ESTENSIONE DEL TERMINE PER LA RICHIESTA DI ASSISTENZA  
FEMA**

***I richiedenti delle tredici contee dichiarate in stato di disastro possono fare richiesta di assistenza al  
FEMA entro il 28 gennaio 2013***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che il termine per i residenti che vivono in una delle tredici contee per le quali è stato dichiarato lo stato di disastro, per richiedere l'assistenza FEMA è stato prorogato al 28 gennaio 2013. Il termine precedente era il 31 dicembre, 2012.

L'assistenza di emergenza federale per gli individui e le famiglie può includere importi per l'assistenza noleggio, riparazioni essenziali per la casa, perdite di beni personali e altri bisogni seri relativi alla calamità non coperti da assicurazione. I residenti delle seguenti contee sono idonei all'assistenza: Bronx, Kings, Nassau, New York, Richmond, Rockland, Westchester, Suffolk, Queens, Orange, Putnam, Sullivan e Ulster.

“Mentre lavoriamo per aiutare le comunità a rimettersi in piedi, questa estensione sarà di grande aiuto per i newyorkesi che sono stati duramente colpiti dall'uragano Sandy”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Con l'avvicinarsi delle feste e l'inizio del nuovo anno, questa estensione offrirà più tempo alle famiglie colpite e agli individui per richiedere la necessaria assistenza per ricostruire e recuperare”.

Ci si può registrare on line su [www.disasterassistance.gov](http://www.disasterassistance.gov) o con cellulari abilitati a internet o tablet su [m.fema.gov](http://m.fema.gov).

I richiedenti possono anche chiamare il 800-621-3362 o (TTY) 800-462-7585. I richiedenti che usano il 7-1-1 Relay o il Video Relay Services (VRS) possono chiamare il 800-621-3362. I numeri verdi telefonici sono disponibili 24 ore al giorno, sette giorni alla settimana fino a nuovo avviso.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418